



## W Kielcach jak na Marsie



Fot. European Rover Challenge

▶▶ Strona 7

### Jak „Wawa” trafiła nad Silnicę



Gdy wybuchło Powstanie Warszawskie była nastolatką. Bez wahania podjęła trud obrony miasta. Dziś opowiada o wydarzeniach sprzed lat.

▶▶ Strona 5

### Wojsko opanuje Targi Kielce



▶▶ Strona 6

### Sanah zaśpiewa swoje hity

Najpopularniejsza obecnie polska piosenkarka przyjedzie do Kielc. Bilety na jej występ rozeszły się jak przysłowiowe świeże bułeczki.



▶▶ Strona 4



## GARŚĆ KULTURY 2.09 – 16.09.2021

## WYDARZENIA

**3-5.09.** Ogólnopolski Festiwal Literacki „Pociąg do literatury. Herling-Grudziński Festiwal” (organizator: MBP i OMPIO), wstęp wolny, obowiązującej wejściówki, szczegółowy program: mbp.kielce.pl

## SPEKTAKLE:

## Kieleckie Centrum Kultury:

2.09, godz. 18, „Nad Niemnem”, Teatr im. Juliusz Osterwy w Lublinie, (organizator: Teatr im. Stefana Żeromskiego, 3. Kielecki Międzynarodowy Festiwal Teatralny), bilety 15-50 zł

5.09, godz. 18, „Fanny i Aleksander”, Teatr Modrzejewskiej w Legnicy, (organizator: Teatr im. Stefana Żeromskiego, 3. Kielecki Międzynarodowy Festiwal Teatralny), bilety 15-50 zł

## Teatr Lalki i Aktora „Kubuś”:

10.09, godz. 17 (premiera), 11.09, godz. 12.09, godz. 11, 14-17.09, godz. 9 i 11, „Lato Muminków”, bilety 20 zł.

## Kielecki Teatr Tańca:

10.09, godz. 19, „If/Then”, Lubelski Teatr Tańca, Duża Scena KCK, bilety: 15, 30, 40 zł

## KONCERTY:

## Dom Środowisk Twórczych:

3.09, godz. 19, Muniak i przyjaciele”, bilety 80 zł

4.09, godz. 18:30, African Music School „Instrumenty zamiast broni”, bilety 10 zł

5.09, godz. 18, Tadeusz Woźniak „Zegarmistrz światła”, bilety 20 i 30 zł

10.09, godz. 18:30, Ikony popu na jazzowo, wstęp wolny

11-12.09, godz. 17 V Hammond Festival, bilety 40 i 50 zł:

11.09, Tortilla & Vesta Chawira (Zimbabwe), Silesian Hammond Group,

12.09, Joanna Dudkowska Band feat. Chuc Frazier (USA), Józef Skrzek & Natalia Sikora

## Kieleckie Centrum Kultury:

11.09, godz. 19, Grażyna Łobaszewska i Ajagore, bilety 70 zł (więcej s. 4)

12.09, godz. 18, Sanah, (więcej s. 4)

## INNE

## Dom Kultury „Zameczek”:

3.09, Stand Up Maciej Twarowski „Związki na muszce”, bilety 15, 19 zł

## Mediateka, Filia nr 7 MBP w Kielcach ul. Czarnowska 12

4.09, godz. 16, spotkanie autorskie z Januszem L. Wiśniewskim, wstęp wolny, obowiązującej wejściówki

## Muzeum Historii Kielc:

3.09, godz. 18, „Miasto w opresji. Kielce 1939-1948”, spotkanie, wstęp wolny

8.09, godz. 17, „Kulisy budowy Parku-Stadionu w Kielcach”, spotkanie, wstęp wolny

15.09, godz. 17, „O dwóch biskupach krakowskich, którym Kielce winne są wdzięczność”, spotkanie, wstęp wolny

## Galeria „Echo”

4.09, Narodowe Czytanie 2021 „Moralność pani Dulskiej” (organizator: MBP)

## Muzeum Zabawek i Zabawy

11.09, godz. 11-13, „Twój exlibris”, warsztaty, bilety 14 zł

## W PLENERZE:

**Park Miejski, Muszla Koncertowa**, (organizator MBP i OMPIO, festiwal „Pociąg do literatury”), spotkania autorskie, wstęp wolny

3.09, godz. 15, Marcin Meller

5.09: godz. 15, Robert Małecki, godz. 16:45, Jacek Łukawski, godz. 18, Magdalena Grzebałkowska

## Dziedziniec Muzeum Zabawek i Zabawy

4.09, godz. 11-14, „Misja – Reksio”, wstęp wolny (organizator: MZiZ)

**Dziedziniec Wzgórza Zamkowego** (organizator MBP i OMPIO, festiwal „Pociąg do literatury”), spotkania autorskie, wstęp wolny,

4.09: godz. 12, Sylwia Winnik, godz. 13:30, Jacek Komuda, godz. 15:15, Agata Tuszyńska, godz. 18:30, Max Czornyj

## WYSTAWY:

**Biuro Wystaw Artystycznych**, Grzegorz Bednarski „Między skrajnościami” (obrazy, rysunki), Jan Diehl-Michałowski „Typografia. Od A do Alef” (grafika), bilety 3 i 5 zł (wernisaż: 3.09, godz. 18, czynne do 1.10).

**Dom Środowisk Twórczych**, „trzy po trzy”, Marek Osman (plakat) (do 30.09, wernisaż: 9.09, godz. 18), wstęp wolny

**Galeria Sztuki Współczesnej „Winda”**, „Dyplom 2021”, (do 5.10, wernisaż 10.09, godz. 18), wstęp wolny

**Dom Kultury „Zameczek”**, „Więki złotem malowane”, Natalia Kaczmarzyńska-Siejek (grafika i rękodzieło), wstęp wolny (do 10.09)

**Ośrodek Kultury „Ziemowit”**, „Neony na ulicy Sienkiewicza”, Augustyn Michał Kwasowski, Paweł Pierściński, Janusz Buczkowski, (fotografia), wstęp wolny (do 20.09)

**Muzeum Zabawek i Zabawy**, „Tyci, tyci przedstawienie... jak na dużej scenie”, bilety 8 i 15 zł (do 19.09)

**Instytut Dizajnu**, „Słownik współczesnych łodzianizmów. Interpretują polscy ilustratorzy (vol. 2)”, wstęp wolny, (do 5.09)

**Muzeum Historii Kielc**, „Dzieło potężne w dolinach Bobrzy, Czarnej i Kamienniej. Zabytki Staropolskiego Okręgu Przemysłowego na fotografii dawnej i współczesnej”, bilety 5 i 9 zł, (do 15.10).

# Śpiewaj, tańcz, maluj z Zameczkiem

**M**ają studio filmowe, sale prób, galerie, pracownie. Organizują konkursy, przeglądy, wieczory kabaretowe. A przede wszystkim proponują bogatą ofertę zajęć artystycznych dla tych co malują, fotografują, tańczą czy śpiewają. Dom Kultury „Zameczek” przy ul. Słowackiego 23 otwiera nowy sezon.

Zajęcia warsztatowe i spotkania organizacyjne startują już w tym tygodniu. Dzieci i młodzież pod okiem doświadczonych instruktorów nabędą nowe umiejętności, rozwiną swoje pasje, a przede wszystkim nie będą się nudzić. - „Zameczek” to kreatywne miejsce, do którego zapraszam wszystkich z ciekawymi pomysłami, które zrealizujemy razem - zachęca dyrektor instytucji Teresa Wołczyk-Rosolowska.

## Z MUZYKĄ I TAŃCEM ZA PAN BRAT

Eliminacje do Zameczkowego Studia Piosenki zaplanowano na poniedziałek 6 września o godz. 17. Najlepsi będą ćwiczyć wokale, a potem brać udział w ogólnopolskich i zagranicznych festiwalach, promując miasto Kielce. Studio kształci nie tylko solistów, ale i zespoły wokalne. Ci, którzy od śpiewu wolą instrumenty, mogą uczyć się gry na gitarze. Spotkanie organizacyjne dla przyszłych gitarzystów odbędzie się 14 września o godz. 17. Z kolei młodzi muzycy, mogą skorzystać z oferty Zameczkowego Studia Nagrania.

Tancerzy trenuje w Zameczku instruktorka Kamila Marzec. Działa formacja taneczna, zajęcia mogą kontynuować już doświadczeni tancerze, ale także początkujący. Spotkanie przyszłych mistrzów parkietu zaplanowano na 7 września. Ci, którzy od tańca w parach wolą breakdance, mogą trenować pod okiem Piotra Sikory, instruktora grupy Broken Glass. Spotkanie organizacyjne odbędzie się 6 września o godz. 17:30.

## PIÓRKIEM, PĘDZLEM, OBIEKTYWEM

Aż 6 różnych sekcji oferuje dzieciom, młodzieży, a także seniorom Zameczkowe Atelier Plastyczne pod kierunkiem Barbary Żelaznej. Mała Akademia Sztuki przeznaczona jest dla najmłodszych, w sekcji Art-Styl uczestnicy m.in. ucą się zdobić przedmioty techniką decoupage, filcowania. Malowania na tkaninach ucą się



● Finał 22. edycji Festiwalu „Scena dla Ciebie 2020” odbył się na Małej Scenie Kieleckiego Centrum Kultury



● Uczestnicy zajęć Zameczkowego Atelier Plastyczne pod kierunkiem Barbary Żelaznej.

członkowie sekcji Tkaniny Artystycznej, a ci z sekcji Pasja – rysunku i malowania. Działają także Akademia Malarstwa i Rękodzieła Artystycznego oraz Akademia Sztuki. Spotkanie organizacyjne dla zainteresowanych odbędzie się już dziś, 2 września w godz. 16-19 w pracowni plastycznej Domu Kultury „Zameczek”.

Instytucja oferuje także zajęcia dla wielbicieli fotografii. Podstawy tej sztuki, jak również obróbki zdjęć, fotomontażu, rysunku i malarstwa cyfrowego prowadzi instruktor, artysta fotografik Marcin Michalski.

## ZAMECZEK – MIEJSCE SPOTKAŃ

Warsztaty, kursy, zajęcia to nie jedyna forma działalności w tym domu kultury. To tutaj działa Zameczkowa Scena Kabaretowa, na scenie „Zameczku” goszczą znani muzycy, wokaliści. Tu spotyka się młodzież, by dyskutować o ważnych sprawach. Wszystkie wydarzenia są też dostępne na profilu instytucji na YouTube, dzięki studiu filmowemu Kama, które

tworzą Marcin Michalski i Kamil Sewerzyński. Wielbiciele sztuk plastycznych mogą zajrzeć do kilku galerii: Art-Styl, Na Płocie, Format i do Galerii Sztuki Dziecięcej, by podziwiać współczesne dzieła sztuki, wykonane nie tylko przez uczestników zajęć. To w „Zameczku” od ponad 20 lat organizowany jest festiwal Scena dla Ciebie, przeznaczony dla młodych wokalistów i muzyków z miasta i regionu. Eliminacje do tegorocznej edycji odbędą się w listopadzie.

## A MOŻE NA CZARNOWIE?

Sekcje muzyczne, wokalne, taneczne i teatralne działają także w filii Zameczku, Ośrodka Kultury „Ziemowit”, mieszczącym się przy ul. Mieszka I. Tam również działa galeria, organizowane są spotkania filmowe, dyskusje, konkursy historyczne i filmowe, warsztaty oraz wyjątkowe spotkania. Wszelkie informacje dotyczące zajęć, wydarzeń i spotkań można znaleźć na stronie zameczek-kielce.pl oraz ziemowit-kielce.pl.

© Zameczek



# Warsztaty bez gadania

Podczas Święta Kielc pokazali swoją pierwszą premierę „Miasteczko”. Teraz zaczynają drugi rok działalności. Studio Pantomimy „Praca w toku” przy Kieleckim Centrum Kultury zaprasza młodzież od 10 roku życia na zajęcia

**Z**ajęcia odbywać się będą co poniedziałek w godz. 17-19, a poprowadzi je aktorka kieleckiego Teatru Lalki i Aktora „Kubuś” Ewa Lubacz, która pantomimą zajmuje się od wielu lat.

- Będziemy poszukiwać sposobów wypowiedzenia się poprzez ciało. Popracujemy nad jego artykulacją i komunikatywnością. Nauczymy się jak opanować zgiełk i kształtować w sobie uważność. Poszukamy artystycznych form wypowiedzenia się bez słów – wyjaśnią prowadząca.

Efektom rocznej pracy będzie autorski spektakl, jak ten, który młodzi artyści pokazali w czerwcu. To piękna poetycka opowieść o wielkiej miejscowości i marzeniach jej mieszkańców. Jest wzruszająco, śmiesznie, czasami groźnie i niebezpiecznie. – Mimo utrudnionej pandemią pracy, udało nam się przygotować spektakl symultaniczny. To najtrudniejsza forma teatralna. Wszyscy aktorzy cały czas występują na scenie, mają swoje zadania, muszą się zgrać i działać razem. Wypadło świetnie, w tym roku przygotowujemy równie ciekawe przedstawienie. Mam nadzieję, że jeszcze we wrześniu pokażemy też „Miasteczko”.

Pierwsze spotkanie Studia Pantomimy „Praca w toku” odbędzie się 13 września o godz. 17.



● Premiera „Miasteczka” zwińczyła pierwszy sezon działalności Studia Pantomimy „Praca w toku” w KCK.

Zajęcia będą płatne. Miesięczny koszt udziału w zajęciach: 60 zł.

- Szukamy takich form edukacji artystycznej, których nie ma w ofercie innych instytucji kultury, Studio Pantomimy jest właśnie taką propozycją - zachęca Augustyna Nowacka, dyrektor KCK

© KCK

## Przyjdź! To nic nie kosztuje

Przyjdź na bezpłatne, pokazowe zajęcia! Spotykamy się w holu głównym Kieleckiego Centrum Kultury - wejście od ulicy Winnickiej - 13 września o godzinie 17.

W sprawie zajęć możesz także do nas napisać wiadomość mailową: edukacja@kck.com.pl lub zadzwonić, tel. 506-794-744, 603 187 787.

## KRÓTKO

### Uwaga! Konkurs fotograficzny!

Zachwycający krajobraz, wzruszająca sytuacja, nieoczywisty detal czy dramatyczna gra światła i cienia? Na zdjęcia obrazujące tytuł konkursu fotograficznego „Życie jest piękne” już po raz piąty czeka Kieleckie Centrum Kultury. Termin nadsyłania prac upływa 18 października.

Zgłosić można aż 8 pionowych fotografii. W konkursie mogą wziąć udział profesjonalści i amatorzy. Nie ma także ograniczeń wiekowych. Osoby niepełnoletnie do karty zgłoszenia powinny dołączyć pisemną zgodę osób dorosłych.

Spośród nadesłanych prac jury wybierze 12 najlepszych fotografii. Autor każdego takiego zdjęcia otrzyma nagrodę pieniężną w wysokości 1000 zł, a jego fotografia ozdobi kartkę kalendarza na rok 2022. Prace będzie można także podziwiać na wystawie w budynku Kieleckiego Centrum Kultury. Kolejnych 12 wyróżnionych prac ozdobi kartki kalendarza biurkowego.

Prace wraz z wypełnionym i własnoręcznie podpisanym formularzem można wysyłać do KCK za pośrednictwem ogólnodostępnych transferów, jak We-transfer, z powiadomieniem na maila: zjp@kck.com.pl lub pocztą tradycyjną (zdjęcia na płytach CD lub pendrive) na adres Kieleckiego Centrum Kultury: plac Moinuski 2B, 25-334 Kielce.

© KCK

KIELECKIE CENTRUM KULTURY

UROCZYSTA GALA FINALOWA

*Mistrz Mowy Polskiej*

20 LAT PROGRAMU

PODSUMOWANIE KONKURSU I WRĘCZENIE NAGRÓD

**20.09.2021, 19.00**

Kieleckie Centrum Kultury  
Duża Scena

minirecital KASI LISOWSKIEJ

Odbiór bezpłatnych zaproszeń pod numerem 41 344 90 54

Kielce

WOJEWODA ŚWIĘTOKRZYSKI

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

TARGI KIELCE JAZZ FESTIVAL

MEMORIAL to Miles

KIELECKIE CENTRUM KULTURY

Targi Kielce exhibition & congress centre

**23 września**  
19.00 Artur Dutkiewicz Trio  
20.30 Yarosh Organ Trio feat. Dominik Wania (Bilety: 49 PLN)

**24 września**  
19.00 Apostolis Anthimos Quartet  
20.30 Krystyna Stańko Trio (Bilety: 49 PLN)

**25 września**  
18.00 Adam Makowicz  
20.00 Marc Copland Trio (Bilety: 89 PLN)

**26 września**  
18.00 Jeremy Pelt Quintet  
20.00 Matthew Halsall (Bilety: 89 PLN)

kck.bilety24.pl  
jazzfestival.kck.com.pl  
fb/memorialtomiles



# Królowa dram w Kielcach

Absolutne odkrycie roku 2020, najpopularniejsza obecnie polska piosenkarka pop, laureatka tegorocznego Fryderyka za album „Królowa dram” – Sanah – wystąpi 12 września na Dużej Scenie Kieleckiego Centrum Kultury

**T**e cudowne rzeczy, które się wydarzyły przez ostatnie kilkanaście miesięcy, są efektem mojej szczerości. Pewnie gdybym nie pisała piosenek, tak jak czuję, to efekt byłby zupełnie inny – podsumowuję swoją dotychczasową działalność artystyczną wokalistka.

Artystka wystąpi 12 września w Kieleckim Centrum Kultury. Bilety rozeszły się jak świeże bułeczki.

## SZAMPAN I KRÓLOWA

Naprawdę nazywa się Zuzanna Jurczak, ma 24 lata. Jest absolwentką Akademii Muzycznej i magistrem instrumentalisty. Gra na skrzypcach i fortepianie. Swoją karierę zawdzięcza autor-skim utworom, które zamieszczała w serwisie YouTube. Wcześniej bez powodzenia próbowała swoich sił w polskich i brytyjskich programach typu talent show. Prawdziwa kariera rozpoczęła się dla niej w styczniu ubiegłego roku, gdy opublikowała singiel „Szampan”. W tej chwili klip ma już ponad 66 milionów odsłon.

Już w maju wydała debiutancki album „Królowa dram”, a w grudniu otrzymała tytuł najchętniej odtwarzanej artystki w serwisie Spotify. Kolejne przeboje, m.in. „Ale Jazz” z Vito Bambino czy „2:00” tylko potwierdziły jej pozycję najpopularniejszej wokalistki pop. Ta ostatnia nastrojowa ballada od marca 2021 roku uzbierała już 21 mln wyświetleń.

## PLATYNOWA IRENKA

Sanah teraz ma na swoim koncie także drugi album „Irenka”, który w lipcu uzyskał status Platynowej Płyty. Jesienią wokalistka rusza w trasę koncertową promującą krążek.

W napiętym grafiku koncertów, Sanah znalazła czas, by wystąpić w Kieleckim Centrum Kultury. Jej świeżość, delikatność, ciekawa barwa głosu wpadające w ucho melodie i ciekawe teksty na pewno przypadną do gustu publiczności. Koncert odbędzie się 12 września na Dużej Scenie (godz. 18). Niestety, nie ma już biletów.

© KCK



Fot. Materiały prasowe

● Sanah - czyli Zuzanna Jurczak - to niekwestionowana gwiazda muzyki pop. Jej największe hity, jak „Szampan” czy „Ale jazz” mają po kilkadziesiąt milionów odsłon na YouTube. W lipcu wydała nowy album „Irenka”.

## Mała Akademia Sztuki



Fot. Mateusz Wojski / KCK

● Na zajęciach uczestnicy poznają między innymi różne techniki graficzne.

**L**ubisz rysować, malować? Masz 7 lat lub więcej? Mała Akademia Sztuk Pięknych w Kieleckim Centrum Kultury zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia artystyczne w sezonie 2021/2022.

- Chcemy ośwoić młodych ze sztuką współczesną i wesprzeć ich własną ekspresję artystyczną. Będziemy działać w myśl zasady, że sztuka bawi i uczy, reaguje na zmieniający się świat oraz... nie ma w niej jednego dobrego rozwiązania – zapowiada edukatorka Daria Maroń-Ptak.

W planie znajdują się m.in. bloki tematyczne: ABC malarstwa, elementy ceramiki, grafika warsztatowa – linoryt, monotypia, folioryt,

gipsoryt. Dzieciaki będą uczyć się różnych technik rysunkowych, animacji poklatkowej czy reliefu. Razem z prowadzącą będą zwiedzać wystawy w galerii „Winda” i spotykać się z artystami.

- Zapraszamy również na zajęcia w pracowni ceramicznej oraz kurs fusingu szkła. W planie mamy również utworzenie grupy dla osób dorosłych. Już wkrótce gotowy będzie nasz grafik zajęć – zachęca Daria Maroń-Ptak. Wszelkie informacje dotyczące Małej Akademii Sztuk Pięknych można uzyskać telefonicznie pod numerem 788-858-878. Zgłoszenia na zajęcia przyjmowane są także mailowo edukacja@kck.com.pl

© KCK

## Łobaszewska zaśpiewa na żywo

**N**ajczarniejsza z białych kobiet – jak powiedział o niej Krzysztof Ścierański – Grażyna Łobaszewska zagra koncert w Kieleckim Centrum Kultury.

Wokalistka wystąpi na scenie z zespołem Ajagore. Razem z nimi nagrała płytę „Dziwny jest” poświęconą Czesławowi Niemenowi, a teraz pracuje nad kolejnym krążkiem.

Łobaszewska zadebiutowała na Festiwalu Piosenki Radzieckiej w Zielonej Górze w 1971 roku. Jest rodowitą gdańszczanką, tam ukończyła szkołę muzyczną w klasie fortepianu. Młoda wokalistka zdobywała doświadczenie w chórkach Haliny Frąckowiak, Wojciecha Skowrońskiego i Elżbiety Wojnowskiej. Później piosenki dla niej pisali najwybitniejsi kompozytorzy muzyki rozrywkowej. Ona sama kocha jazz, gospel oraz... kolędy i pastorałki z całego świata. Do jej najbardziej znanych utworów należą: „Czas nas uczy pogody”, „Brzydacy” czy „Zakład dla normalnych”.

Łobaszewska zajmuje się także edukacją. Kształci nowych wokalistów w zakresie emisji głosu i interpretacji piosenki, jest jurorką konkursów wokalnych. Obecnie nagrywa nowe aranżacje swoich najpopularniejszych piosenek.



Fot. Materiały prasowe

● - Nigdy nie opuszczam muzyki tak ja i ona mnie. To jest wzajemna miłość - deklaruje Grażyna Łobaszewska.

Płyta powstaje w studio nagraniowym w Lublinie. – Będą to utwory, z których Grażyna Łobaszewska jest znana, jej największe hity takie jak: „Czas nas uczy pogody”, „Brzydacy”, „Gdybyś”. Ale zostaną one nagrane w nowych aranżacjach - wyjaśnia menedżer Grażyny Łobaszewskiej, Leszek Barwik.

Te nowe aranżacje zaprezentuje także z pewnością na koncercie w Kielcach. Spotkaniu, które, jak mówiła w wielu wywiadach, kocha najbardziej: - Chodzi o tu i teraz. Ten czas już nigdy się nie

powtórzy i ta energia już nigdy nie wystąpi w takim zestawie, w jakim jest. I to jest najpiękniejsze. Dzięki takim chwilom można żyć. To jest zastrzyk pozytywnej energii na wiele dni, jeżeli nie lat – wyjaśniała dziennikarzowi Elbląg.info po ubiegłorocznym koncercie.

Koncert rozpocznie się na Dużej Scenie KCK, 11 września o godz. 19. Bilety na koncert Grażyny Łobaszewskiej kosztują 70 zł. Można je kupić w kasie lub na kck.bilety24.pl.

© KCK



# Wojsko opanuje Targi Kielce



**Bogdan Wenta**  
prezydent Kielce

”

*MSPO jest wydarzeniem prestiżowym nie tylko dla Targów Kielce, ale całego miasta i województwa. To duże wyzwanie logistyczne i organizacyjne, ale jestem przekonany, że zespół po raz kolejny stanie na wysokości zadania. W trakcie Salonu będziemy gościć w Kielcach wiele ważnych osób z całego świata. Dołożymy wszelkich starań, by pobyt w naszym mieście wspominali wyłącznie pozytywnie.*

7 września rozpocznie się jedno z najważniejszych wydarzeń branży wojskowej na świecie, czyli Międzynarodowy Salon Przemysłu Obronnego

**M**SPPO od 29 lat, we wrześniu, staje się miejscem prezentacji największych dokonań przemysłu zbrojeniowego z całego świata. Ostatnie edycja, która odbyła się już w czasie pandemii COVID-19, udowodniła, że spotkanie w Targach Kielce nawet w momencie kryzysu jest ważne i potrzebne. W tym roku wystawa zapowiada się jeszcze bardziej interesująco.

MSPO to nie tylko kompleksowa prezentacja sprzętu wojskowego, ale także biznesowe spotkania i umowy zawierane pomiędzy producentami sektora obronnego z różnych kontynentów. Trzecia wystawa Europy, po targach w Paryżu i Londynie, odbędzie się w Kielcach od 7 do 10 września 2021 roku.

## ŚMIGŁOWE, RAKIETY, SPRZĘT PANCERNY

- W tym roku przyjadą do nas wystawcy z 27 krajów, w tym: Austrii, Belgii, Bułgarii, Chin, Czech, Danii, Finlandii, Francji, Hiszpanii, Holandii, Izraela, Japonii, Kanady, Korei Płd., Niemiec, Norwegii, Republiki Południowej Afryki, Słowacji, Słowenii, Stanów Zjednoczonych, Szwajcarii, Szwecji, Turcji, Ukrainy, Wielkiej

Brytanii oraz Włoch. Łącznie około 400 firm - informuje dr Andrzej Mochoń, prezes Targów Kielce. - Najliczniej reprezentowany będzie rodzimy przemysł obronny. Partner strategiczny wystawy - Polska Grupa Zbrojeniowa przygotowuje ekspozycję w całej hali C oraz na terenie zewnętrznym. Ekspozycji MSPO tradycyjnie towarzyszyć będzie także Wystawa Sił Zbrojnych RP organizowana w tym roku pod hasłem „Wytrwać - Opanować - Pokonać”.

Na stoiskach polskich i światowych liderów branży obronnej zobaczymy śmigłowce, sprzęt pancerny i raketowy, materiały wybuchowe, sprzęt i materiały wojsk chemicznych. Firmy będą prezentować także uzbrojenie i sprzęt lotniczy oraz sprzęt obrony powietrznej, a także niezbędne uzbrojenie jednostek marynarek wojennych.

Podczas MSPO 2021 zaprezentują się również firmy oferujące nowoczesną technikę łączności, sprzęt radioelektroniczny i optoelektroniczny. Na wystawie znaleźć będzie można również artykuły żywnościowe i urządzenia do przygotowywania posiłków oraz przechowywania i transportu żywności, różnego rodzaju mundury, sprzęt i materiały medyczne.



Fot. Targi Kielce

● Na wystawie będzie można obejrzeć najnowocześniejszy sprzęt wojskowy.

## CZOŁGI I MYŚLIWCE WARTE MILIARDY

Na tegorocznym Salonie swoją ofertę przedstawią m.in. amerykańskie firmy zbrojeniowe. Firma Lockheed Martin pokaże model myśliwca bojowego F-35 Lightning II w skali 1:1. Ta imponująca maszyna gościła już na kieleckich Targach podczas XXVII edycji MSPO, w 2019 roku. Także wtedy wywołało to niemałe poruszenie wśród odwiedzających, w tym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Warto przypomnieć, że są to samoloty zakupione przez Polskę w ramach programu Harpia.

Atrakcją tegorocznych Targów Obronnych będzie również czołg M1A2 Abrams. Ten niezawodny

pojazd bojowy zdążył już sprawdzić się na frontach konfliktów zbrojnych od Bliskiego Wschodu, po odległe zakątki Azji. Trzecia generacja, która pojawi się na MSPO, do dziś uważana jest za jeden z najlepszych, o ile nie najlepszy czołg na świecie. Dlatego też polska armia rozważa zakup 250 czołgów Abrams w najwyższej konfiguracji SEPv3. Ministerstwo Obrony Narodowej planuje wydać na ten cel około 23 miliardów złotych.

To wszystko będą mogli zobaczyć także mieszkańcy Kielce, ale uwaga - wstęp na MSPO będzie możliwy tylko dla osób powyżej 18. roku życia. Obowiązują bilety jednorazowe lub wielokrotne.

© UM

## Warsztaty konsultacyjne #KIELCE2030

Trwają prace nad opracowaniem nowej „Strategii rozwoju miasta Kielce 2030+ w kierunku Smart City”.

Z końcem lipca 2021 roku zakończyły się pierwsze konsultacje społeczne projektu Strategii, w wyniku których zgłoszonych zostało ponad pięćset uwag. Raport z tych prac dostępny jest na stronach [www.bip.kielce.eu/raporty-z-konsultacji](http://www.bip.kielce.eu/raporty-z-konsultacji) oraz [idea.kielce.eu](http://idea.kielce.eu). Dziękujemy wszystkim, którzy zabrali głos w tej ważnej dla Kielce sprawie.

Powstała kolejna wersja dokumentu, uwzględniająca wspomniane propozycje zmian, która coraz bardziej zbliża nas do wersji ostatecznej Strategii. Bardzo zależy nam na poznaniu opinii jak największej liczby kielczan, przedstawicieli organizacji pozarządowych, działaczy społecznych i wszystkich, którym leży na sercu rozwój Kielce. Dlatego zapraszamy do kolejnej dyskusji na temat przyszłości naszego miasta.

Konsultacje prowadzone w formie warsztatu konsultacyjnego odbędą się w dniu 14 września 2021 r. o godzinie 17.00 w sali sesyjnej Urzędu Miasta Kielce, Rynek 1 (wejście od parkingu wielopoziomowego).

Ważne: miejsce spotkania spełni standardy dostępności, zapewnimy tłumacza migowego oraz prezentację w wersji dla osób słabowidzących, dostęp dla osób z niepełnosprawnościami ruchu.

Prosimy o potwierdzenie swojego udziału w spotkaniu na adres [strategiakielce@um.kielce.pl](mailto:strategiakielce@um.kielce.pl) lub pod numerem telefonu 41-36-76-415 do dnia 10 września 2021 r.

Od 6 września 2021 r. zachęcamy Państwa również do wypełnienia na stronie <https://idea.kielce.eu/> ankiety konsultacyjnej, dotyczącej projektu dokumentu „Strategii rozwoju miasta Kielce 2030+ w kierunku Smart City” (wersja 2.0).

© UM

STRATEGIA #KIELCE2030

#KIELCESTRATEGIA2030

WARSZTATY  
KONSULTACYJNE  
#KIELCE2030

Konsultacje prowadzone w formie warsztatu konsultacyjnego odbędą się w dniu 14.09.2021 roku o godzinie 17.00 w „Sali sesyjnej” Urzędu Miasta Kielce Rynek 1 (wejście od parkingu wielopoziomowego).

Kielce

INWESTUJ  
W KIELCACH



## KRÓTKO

**W razie wypadku, będą gotowi do pomocy**



Kolejny automatyczny zewnętrzny defibrylator AED trafił do Kielc. Został on zainstalowany na Dworcu Autobusowym (w tunelu A, wejście od ulicy Czarnowskiej).

Urządzenie do przeprowadzania reanimacji osobiście odebrał prezydent Kielc, Bogdan Wenta w trakcie pikniku zorganizowanego na Rynku w ramach ogólnopolskiej kampanii „Bezpieczna Autostrada”, którą prowadzą Towarzystwo Ubezpieczeń Compensa i Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego.

- Urządzenie będzie dostępne przez całą dobę. Wszyscy pracownicy Dworca Autobusowego będą przeszkoleni, jak z niego korzystać. Oczywiście mam nadzieję, że nigdy nie będzie takiej potrzeby, ale w razie konieczności będziemy gotowi, żeby udzielić pomocy - mówi Barbara Damian (na zdjęciu), dyrektor Zarządu Transportu Miejskiego w Kielcach.

### Kielce najbardziej przyjaznym miastem

Miasto Kielce z tytułem „Najbardziej przyjaznego miasta w Polsce”. Certyfikat z wyróżnieniem stolicy województwa świętokrzyskiego przekazała firma Mattel, producent zabawek dla dzieci. Kielce znalazły się w prestiżowym gronie siedmiu innych miast z całego świata.

Tytuł to wynik badania dotyczącego życzliwości mieszkańców poszczególnych miast, które zostało przeprowadzone z okazji Międzynarodowego Dnia Przyjacieli na zlecenie marki Tomek i Przyjaciele, znanej z przyjaznych i uwielbianych przez dzieci lokomotywek.

Na jego podstawie wyróżniono najbardziej przyjazne miejsca. Badanie objęło 30 największych miast, a w ankiecie udział wzięło 2000 dorosłych respondentów z całego kraju. W Polsce ten zaszczytny tytuł zdobyły Kielce, które - podobnie jak Oksford, Neapol czy Sydney - zostały partnerskim miastem bajkowej Wyspy Sodor, czyli ojczyzny lokomotywek.

© UM

# Nikt nie chciał kończyć walki

W chwili wybuchu Powstania Warszawskiego była nastolatką. Bez wahania podjęła trud obrony stolicy. Warszawianka i kielczanka - nasza bohaterka Krystyna Jopowicz opowiada o wydarzeniach sprzed lat

**P**owstanie Warszawskie miało trwać kilka dni, warszawiacy walczyli ponad dwa miesiące. - To były piękne dni, tylko zakończyły się nie tak jak chcieliśmy - wspomina Krystyna Jopowicz, jedna z nielicznych osób mieszkających w Kielcach, które brały udział w tym ważnym zrywie niepodległościowym.

Krystyna Jopowicz każdego roku aktywnie uczestniczy w obchodach rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Od kilku lat zapala znicz pod pomnikiem na skwerze Szarych Szeregów w Kielcach oraz bierze udział w uroczystej mszy w Kościele Garnizonowym. Jeszcze kilka lat temu, w kolejne rocznice jeździła do Warszawy. - Teraz zdrowie i wiek już nie pozwalają - wyjaśnia.

W tym roku podczas kieleckich obchodów 77. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego Krystynie Jopowicz towarzyszyło dwoje wnuków. - Babcia od lat zbiera wszystkie siły właśnie na 1 sierpnia, dla niej to najważniejszy dzień w roku. Dla mnie również jest bardzo ważny. Ta rocznica od zawsze przeżywana była i jest w naszej rodzinie wspólnie. Opowieści Babci, jej odwaga i wiara w to, co się robi, ma dla mnie ogromne znaczenie - przyznaje wnuczka Ewa Nyczaj.

### POMAGAŁA NAJBIEDNIEJSZYM

Rodzina Ołdaków, bo takie jest panieńskie nazwisko bohaterki, mieszkała przy ul. Chmielnej w Warszawie. Od 1941 r. Krystyna była harcerką w drużynie przy Żeńskiej Szkole Handlowej. Do jej zadań należała zbiórka żywności dla najbardziej potrzebujących, dyżurowała także na ul. Skaryszewskiej, gdzie mieścił się punkt zbiorczy dla Polaków schwytych w łapankach ulicznych i wywożonych do



● Krystyna Jopowicz może liczyć na pomoc swoich bliskich i sąsiadów. Na zdjęciu z panią Małgorzatą.

Niemiec, przekazując wiadomości ich rodzinom. W 1943 r. pracowała w lecznicy chirurgicznej doktora Webera, zdobywając materiały opatrunkowe dla rannych.

- Jestem warszawianką z urodzenia - podkreśla. - W domu, w którym mieszkałam, na piątym piętrze była klinika. Najpierw prowadził ją Żyd, potem przejęli Niemcy, a dokładnie niemiecki lekarz z Poznania. Ja jeszcze chodziłam do szkoły, ale zaangażowałam się tam jako sprzątaczką. Panie, które w niej pracowały, namawiały mnie, żebym brała książki i uczyła się. Robiłam to. Korzystałam też z tego, że lekarz dbał o dobre zaopatrzenie i wynosiłam bandażę. Były bardzo potrzebne - wyjaśnia.

### „WAWA”, A RACZEJ „WAWECZKA”

Kiedy wybuchła wojna miała zaledwie 13 lat, ale kiedy wybiła godzina „W” wiedziała, że nie może

być obojętna wobec tego, co się działo w stolicy.

- Byłam sanitariuszką w ugrupowaniu majora „Bartkiewicza”, ale jako młoda dziewczyna robiłam wszystko co trzeba było, między innymi dbałam o posiłki, choć brakowało wszystkiego, często nawet tak podstawowego składnika, jak zwykła woda. Wspomagała nas bardzo ludność cywilna. Jak przynosili kromki chleba, chowałam je do kieszeni i przekazywałam dalej, bo inni mieli jeszcze gorzej - opowiada Krystyna Jopowicz.

Pierwsze dni powstania wspomina z uśmiechem. - To była radość, że to się zaczęło. Usłyszałam, że jestem potrzebna i od razu zaczęłam pracować. Dostałam pseudonim „Wawa”, ale ja byłam młodziutka i trochę to do mnie nie pasowało. Koleżanki mówiły więc na mnie „Waweczka” - dodaje.

- Mimo powstańczej zawieruchy nie traciliśmy nadziei. Jednak

z dnia na dzień siły słabły, a oczekiwana pomoc nie nadchodziła. Nikt z nas nie chciał kończyć tej walki - wspomina.

Kiedy Warszawa kapitulowała, Krystyna Jopowicz była na swoim posterunku, przy ulicy Królewskiej. Podzieliła los wielu innych powstańców, została wywieziona do obozu pracy. Najpierw był to jeniecki obóz przejściowy w Ożarowie, następnie została osadzona w Stalagu XI B Fallingbosten i Stalagu VI C Oberlangen. Wyzwolenie przyszło 12 kwietnia 1945 roku przez oddział I Dywizji Pancerniej gen. Maczka.

Po 1945 roku nie mogła wrócić do swojego rodzinnego miasta. Do Kielc przyjechała za swoim mężem Henrykiem Jopowiczem. Tu zaczęła budować swoją dalszą, powojenną przyszłość.

Krystyna Jopowicz, z domu Ołdak urodziła się 1 czerwca 1926 roku w Warszawie.

© UM



● Krystynę Jopowicz odwiedził w jej kieleckim mieszkaniu prezydent Bogdan Wenta i przewodniczący Rady Miasta Jarosław Karyś.



● Krystyna Jopowicz „Waweczka” z wnuczkami przy pomniku Harcerzy Poległych za Ojczyznę na Skwerze Szarych Szeregów w Kielcach.



# W Kielcach będzie jak na Marsie

Trwają ostatnie przygotowania do siódmej edycji zawodów łazików marsjańskich - European Rover Challenge. Na torze przy Politechnice Świętokrzyskiej pojawił się największy na świecie aktywny wulkan marsjański

**P**rawie 40 drużyn z trzech kontynentów, dwie formuły zawodów - stacjonarna i zdalna, dwumetrowy, aktywny marsjański wulkan i Strefa Inspiracji otwarta dla wszystkich - w dniach od 10 do 12 września 2021 r. Kielce znów staną się areną zmagania łazików marsjańskich.

W zawodach stacjonarnych drużyny wykorzystają zaprojektowany przez siebie łazik, który zmierzy się z zadaniami przed jakimi stoją roboty w prawdziwych misjach marsjańskich. Do Kielc przyjadą drużyny między innymi z Polski (w tym kielecki zespół „Impuls”), Indii, Bangladeszu czy Włoch. Zawodnicy biorący udział w formule zdalnej wykonają zadania z dowolnego miejsca na świecie przy pomocy łazika Leo, zaprojektowanego przez polski start-up.

## KOSMICZNE TECHNOLOGIE W KIELCACH

Przy Politechnice Świętokrzyskiej powstał już Marsyard, czyli marsjański tor, na którym pojawił się największy na świecie wulkan marsjański. Jego konstrukcja bazuje na tym, co udało się dowiedzieć naukowcom o fragmencie Marsa nazywanym Elysium Planitia. Precyzyjne odtworzenie geologicznej historii gleby sprawia, że kielecki projekt będzie jedyną tego typu instalacją na świecie.

- Bardzo cieszymy się, że jesteśmy miastem, które promuje kosmiczne rozwiązania. Oczywiście jest to doskonała promocja Politechniki Świętokrzyskiej i studentów

z drużyny „Impuls”, którzy po raz kolejny znaleźli się w finale zawodów. Mocno im kibicujemy - podkreśla Bogdan Wenta, prezydent Kielc.

Drugą częścią wydarzenia będzie Strefa Inspiracji, w ramach której na uczestników czekają liczne prelekcje i warsztaty. - Pierwszego dnia eksperci przybliżą temat Marsa i planów dotyczących eksploracji Czerwonej Planety i jej kolonizacji. Drugi dzień będzie poświęcony biznesowo - ekonomicznemu potencjałowi Księżyca oraz komercjalizacji sektora kosmicznego. Ostatniego dnia będziemy rozmawiać o tym, co my mamy dzięki sektorowi kosmicznemu - opowiada Łukasz Wilczyński, prezes Europejskiej Fundacji Kosmicznej. - W Kielcach są start-upy, które wykorzystują technologie kosmiczne. Także w świętokrzyskich szpitalach znajdujemy takie rozwiązania.

- Będzie to doskonała okazja dla mieszkańców Kielc i gości, żeby z bliska poznać nowoczesne technologie. To wspaniała lekcja o kosmosie, dla tych najmłodszych, ale też starszych - dodaje Bogdan Wenta.

## GRATULACJE Z POLSKIEJ AGENCJI KOSMICZNEJ

European Rover Challenge to największe w Europie wydarzenie kosmiczne łączące międzynarodowe zawody łazików marsjańskich z pokazami naukowo-technologicznymi. Od 2014 roku organizatorzy przybliżają szerokiej publiczności kosmos i uświadamiają rosnącą rolę nowoczesnych technologii w codziennym życiu. ERC to także miejsce spotkań



European Rover Challenge, materiały organizatora

## ● Wstęp na wydarzenie bezpłatny.

przedstawicieli europejskiego świata nauki i biznesu zainteresowanych wykorzystywaniem technologii kosmicznych i robotycznych.

- Gratuluję organizatorom, władzom Politechniki Świętokrzyskiej i władzom miasta, że to światowej rangi wydarzenie odbywa się właśnie tutaj. Młodzi ludzie, którzy biorą udział w tych zawodach, to przyszłość przemysłu polskiego i europejskiego, nie tylko kosmicznego. Te zawody są znakomitą kuźnią kadr - podkreśla prof. Grzegorz Wrochna, prezes Polskiej Agencji Kosmicznej.

© UM



## Kongres Organizacji Pozarządowych już 4 września

**J**uż 4 września w Kielcach odbędzie się Kongres Organizacji Pozarządowych. Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 9 w siedzibie Geonatury Kielce przy ulicy Daleszyckiej 21.

Kongres będzie podzielony na kilka bloków tematycznych, a myślą przewodnią będzie współpraca Miasta Kielce z organizacjami pozarządowymi oraz wymiana doświadczeń. Uroczystego otwarcia dokona Agata Wojda, Zastępca Prezydenta Kielc.

Organizacje pozarządowe, tzw. trzeci sektor odgrywają coraz

większą rolę w życiu społecznym współczesnego świata. Swoją aktywnością wypełniają lukę pomiędzy administracją publiczną, a obywatelami i biznesem. Szczególnie ważne znaczenie trzeciego sektora zauważalne jest w naszych małych odczynach - na osiedlu czy w mieście. To tutaj lokalne organizacje działają coraz prężniej, aktywizując również mieszkańców. Poprzez swoje inicjatywy integrują lokalną społeczność oraz wspierają ją w skuteczniejszym działaniu i rozwiązywaniu problemów.

Na terenie naszego miasta swoją siedzibę ma ponad 900 organizacji pozarządowych. Każda z nich realizuje zróżnicowane cele działając na wielu płaszczyznach, np. integrują niepełnosprawnych ze społeczeństwem, wspierają osoby będące na marginesie społecznym, rozwijają społeczeństwo obywatelskie, promują wartości demokratyczne, rozwijają różne dziedziny sportu i rekreacji. Część organizacji angażuje się w pomoc osobom chorym i potrzebującym, inne wspierają ochronę środowiska i promują

„zielone” inicjatywy oraz propagują zdrowy styl życia lub skupiają się na pomocy zwierzętom.

Partnerską współpracę i skuteczną komunikację władz miasta oraz Urzędu z organizacjami pozarządowymi zapewnia Miejska Rada Działalności Pożytku Publicznego w Kielcach. Członkami Rady są zarówno reprezentanci władzy samorządowej, jak i przedstawiciele organizacji pozarządowych. Dzięki temu prezentowane są różne stanowiska i poglądy, co wpływa na wypracowywanie konsensusu, uwzględniającego racje

stron. Rada spotyka się co najmniej raz w miesiącu. Ponadto jej członkowie pełnią dyżury w Centrum Organizacji Pozarządowych - Kielce, we wtorki w nieparzyste tygodnie miesiąca w godzinach 10-12 i czwartki w parzyste tygodnie miesiąca w godzinach 16-18.

Organizatorami spotkania są Miasto Kielce, Miejska Rada Działalności Pożytku Publicznego w Kielcach, Kielecki Park Technologiczny, Kieleckie Forum Organizacji Pozarządowych, Instytut Miejskich Inicjatyw.

© UM



# W NASZYM OBIEKTYWIE



● Prezydent Kielc Bogdan Wenta pogratulował nowej Komendant Straży Miejskiej, Barbarze Brzeczcz...



● ...i złożył podziękowania za pracę Renacie Gruszczyńskiej, która została prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji.



● Blisko 2 mln widzów obejrzało „Świąteczną Galę Kabaretową” oraz 1,3 mln osób Przebój Lata RMF FM i Polsatu. Nagrodę publiczności z rąk Prezydenta Kielc otrzymała Doda. Gospodarzami kabaretowej części był kielecki Kabaret Skeczów Mężących.



● Barbara Damian, dyrektor Zarządu Transportu Miejskiego (z lewej) oraz wiceprezydentka Agata Wojda otworzyły wystawę dawnych pamiątek komunikacyjnych na Dworcu Autobusowym.



● Prezydent Bogdan Wenta oraz Jarosław Karyś, przewodniczący Rady Miasta z dziećmi w trakcie pikniku „Kielce najbardziej przyjaznym miastem w Polsce”.



● Uczestnicy i organizatorzy finału Festiwalu Szczyryki, który w połowie sierpnia odbył się na Letniej Scenie Kieleckiego Centrum Kultury. Grand Prix konkursu przypadło grupie Rumore z Cieszyna.

Zdjęcia UM Kielce

Fot. UM Kielce

Fot. archiwum organizatora